



УКРАЇНА



НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
імені М.П. ДРАГОМАНОВА

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА

B20 № 202756

Гриців
Олександра Ігорівна

закінчила у 2020 році
Національний педагогічний університет
імені М.П. Драгоманова

здобула
ступінь вищої освіти **бакалавр**
спеціальність «Історія та археологія»
професійна кваліфікація
історик, експерт культурно-історичних цінностей

Ректор

В.П. Андрущенко

30 червня 2020 р.

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.



UKRAINE



NATIONAL PEDAGOGICAL DRAGOMANOV
UNIVERSITY

BACHELOR'S DIPLOMA

B20 № 202756

Hrytsiv
Oleksandra

in 2020 completed the full course of
National Pedagogical Dragomanov
University

obtained
Bachelor Degree
Program Subject Area «History and archeology»
Professional qualification
Historian, expert in cultural and historical values

Rector

Viktor Andrushchenko

June 30, 2020

017458

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail.



НАЦІОНАЛЬНИЙ
ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ М.П. ДРАГОМАНОВА

National Pedagogical Dragomanov
University

Diploma Supplement

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома
series, registration number and date of issue of the diploma

B20 № 202756 "30" червня/ June 2020

серія, реєстраційний номер та дата видачі додатка
series, registration number and date of issue of the supplement

(без диплома не дійсний)
(not valid without the diploma)

B20 № 202756 "30" червня/ June 2020

I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА / INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

1. Прізвище / Family name(s). **Гриців / Hrytsiv**
2. Ім'я та по батькові / Given name(s). **Олександра Ігорівна / Oleksandra**
3. Дата народження (число/місяць/рік) / Date of birth (day/month/year). **16.03.1998**

II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ / INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

1. Кваліфікація випускника: ступінь вищої освіти, спеціальність (за необхідності – спеціалізація, освітня програма), професійна кваліфікація / Qualification: Degree, Program Subject Area (if necessary Study program, Education program), Professional qualification.

Ступінь вищої освіти «бакалавр», спеціальність: 032 - Історія та археологія; вибірковий блок дисциплін: експертиза культурно-історичних цінностей; освітньо-професійна програма підготовки бакалавра, професійна кваліфікація: історик, експерт культурно-історичних цінностей / Degree of higher education "Bachelor", direction of preparation: 032 - History and archeology, selective block of disciplines - examination of cultural-historical values educational-professional program of preparation of bachelor, professional qualification: historian, expert in cultural and historical values.

2. Галузь знань / Field of Study.

03 Гуманітарні науки / 03 - Humanities.

3. Найменування і статус закладу освіти (наукової установи), який (яка) виконував(ла) освітню програму та присвоїв(ла) кваліфікацію / Name and status of the the higher education (research) institution delivered the study program and conferred the qualification.

Національний педагогічний університет імені Михайла Петровича Драгоманова, державна форма власності, Міністерство освіти і науки України/ National Pedagogical Dragomanov University, state ownership, Ministry of Education and Science of Ukraine.

4. Мова(и) навчання / Language(s) of instruction.
Українська/ Ukrainian

III. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ / INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

1. Рівень кваліфікації / Level of qualification.

Перший (бакалаврський) рівень вищої освіти відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, передбачає здатність особи вирішувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у певній галузі професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає застосування певних теорій та методів відповідних наук і характеризується комплексністю та невизначеністю умов. / The first (Bachelor's) level of higher education corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, provides the ability of a person to solve complex specialized problems and practical problems in a particular area of professional activity or in the process of study which provides for application of certain theories and methods of corresponding sciences and is characterized by complexity and uncertainty of the conditions.

2. Офіційна тривалість програми / Official duration of programme.

3 роки, 10 місяців, 240 кредитів ЄКТС / 3 years, 10 months, 240 ECTS credits.

3. Вимоги до вступу / Access requirements(s).

Повна загальна середня освіта. Вступ здійснюється за результатами зовнішнього незалежного оцінювання. / Complete secondary education. The entrance is based on the results of external independent evaluation.

IV. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ / INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED

1. Форма навчання / Mode of study. **Денна / Fulltime**

2. Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею / Programme requirements.

Студент виконав програму підготовки згідно з навчальним планом (240 кредитів), що включає:

- Теоретичне навчання з дисциплін у вигляді аудиторних занять (лекційні, семінарські, лабораторні, практичні та індивідуальні заняття), написання курсових робіт і самостійної роботи (225 кредитів ЕКТС).
- Проходження практичної підготовки (12 кредитів ЕКТС): археологічна практика (4 тижні, позакредитна), культурологічна практика (4 тижні, позакредитна), навчальна практика (2 тижні, 3 кредити ЕКТС), виробнича археологічна практика (6 тижнів, 9 кредитів ЕКТС).
- Підготовку бакалаврської роботи (3 кредити ЕКТС).

Кредити студенту зараховуються у випадку успішного складання заліків та екзаменів з дисциплін, захисту звіту з практики та захисту бакалаврської роботи.

The student completed a training program in accordance with the curriculum (240 credits ECTS), including:

- Theoretical training in disciplines in the form of classroom classes (lectures, seminars, laboratory, practical and individual classes), writing term papers and independent work (225 ECTS credits).
- Practical training (12 ECTS credits): archeological practice (4 weeks, non-credit), cultural practice (4 weeks, non-credit), educational practice (2 weeks, 3 ECTS credits), industrial pedagogical practice (6 weeks, 9 ECTS credits).
- Bachelor's thesis preparation (3 ECTS credits).

Student loans are credited in case of successful passing of tests and exams in disciplines, defense of the report on practice and defense of the bachelor's thesis.

3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожним з них (за необхідності), кредити Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, оцінки, рейтинги, бали / Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including European Credit Transfer and Accumulation System credits, grades, rating points, scores

№	Назва дисципліни/ Course title	Години/ Hours	Кредити ECTS/ ECTS credits	Бали/ Marks	Оцінка за національною шкалою / National grade	ECTS
1	Археологія/ Archaeology	270	9	84	Добре/ Good	B
2	Вступ до спеціальності/ Introduction to Specialty	90	3	90	Зараховано/ Passed	A
3	Історія слов'янських народів/ The history of the Slavic peoples	720	24	80	Добре/ Good	B
4	Історія стародавнього світу/ History of Ancient World	240	8	74	Добре/ Good	C
5	Історія України/ History of Ukraine	930	31	83	Добре/ Good	B
6	Спеціальні історичні дисципліни/ Special historical disciplines	120	4	90	Відмінно/ Excellent	A
7	Сучасні інформаційні технології/ Modern Information Technologies	90	3	78	Зараховано/ Passed	C
8	Українська мова за професійним спрямуванням/ The Ukrainian language according to specialization	90	3	70	Добре/ Good	C
9	Екологія/ Ecology	90	3	80	Зараховано/ Passed	B
10	Історична біографістика/ Historical biography	90	3	82	Зараховано/ Passed	B
11	Історіософія/ Historiography	90	3	85	Зараховано/ Passed	B
12	Історія української культури/ History of Ukrainian Culture	120	4	80	Добре/ Good	B
13	Іноземна мова/ Foreign Language	180	6	77	Добре/ Good	C
14	Історична пам'ять/ Historical memory	90	3	85	Зараховано/ Passed	B
15	Історія мистецтв/ Art history	240	8	90	Відмінно/ Excellent	A
16	Історія середніх віків/ History of the Middle Ages	240	8	90	Відмінно/ Excellent	A
17	Релігієзнавство/ Religious studies	90	3	85	Зараховано/ Passed	B
18	Філософія/ Philosophy	90	3	90	Відмінно/ Excellent	A
19	Безпека життєдіяльності/ Life Safety	90	3	80	Зараховано/ Passed	B
20	Джерелознавство/ Source studies	90	3	90	Відмінно/ Excellent	A
21	Спеціальні галузі історичної науки/ Special branches of historical science	240	8	76	Добре/ Good	C
22	Етика та естетика/ Ethics and aesthetics	90	3	92	Відмінно/ Excellent	A
23	Історична географія/ Historical geography	90	3	90	Зараховано/ Passed	A
24	Міжнародні відносини/ International relations	90	3	75	Зараховано/ Passed	C
25	Музеєзнавство/ Museum studies	90	3	90	Зараховано/ Passed	A
26	Музеєзнавство і пам'яткознавство/ Museum studies and monument studies	240	8	68	Задовільно/ Satisfactory	D
27	Нова історія країн Європи та Америки/ A new history of Europe and America	240	8	88	Добре/ Good	B
28	Етноархеологія/ Ethnoarchaeology	90	3	60	Зараховано/ Passed	E
29	Історія європейського жіночого руху/ History of the European women's movement	90	3	80	Зараховано/ Passed	B

№	Назва дисципліни/ Course title	Години/ Hours	Кредити ECTS/ ECTS credits	Бали/ Marks	Оцінка за національною шкалою / National grade	ECTS/ ECTS
28	Нові історії країн Азії та Африки/ A new history of Asia and Africa	120	4	85	Добре/ Good	B
29	Загальні культурно-історичні дисципліни/ Generalization of cultural and historical disciplines	180	6	80	Зараховано/ Passed	B
30	Історичне містечко/ Historical urban sites	90	3	75	Добре/ Good	C
31	Історія становлення парламентаризму/ History of the formation of parliamentarism	90	3	90	Зараховано/ Passed	A
32	Історія української культури/ History of Ukrainian culture	90	3	90	Відмінно/ Excellent	A
33	Нові історії країн Азії та Африки/ New history of Asia and Africa	90	3	80	Добре/ Good	B
34	Нові історії країн Європи та Америки/ New history of Europe and America	240	8	75	Добре/ Good	C
35	Українська біографістика/ Ukrainian biography	90	3	60	Зараховано/ Passed	E
36	Цивілізаційна теорія/ Civilizational theory	90	3	70	Зараховано/ Passed	C
37	Етнологія та етнопсихологія/ Ethnology and ethnopsychology	90	3	100	Зараховано/ Passed	A
38	Історичне джерелознавство/ Historical sources studies	90	3	83	Зараховано/ Passed	B
39	Політологія/ Politology	90	3	88	Зараховано/ Passed	B
40	Сучасна історія України/ Modern history of Ukraine	90	3	85	Зараховано/ Passed	B
Практика/ Practice training						
41	Археологічна практика (позакредитна)/ Archaeology practice (out-of-credits)			100	Зараховано/ Passed	A
42	Навчальна культурологічна практика (позакредитна)/ Educational culturological practice (out-of-credits)			70	Зараховано/ Passed	C
43	Навчальна музейна практика/ Educational museum practice	90	3	95	Зараховано/ Passed	A
44	Виробнича (археологічна) практика/ Production (archaeological) practice	270	9	80	Зараховано/ Passed	B
Курсові роботи/ Academic course papers						
45	Курсова робота по спеціалізації/ Course work of the Department of Source Studies and Special Historical Disciplines			90	Зараховано/ Passed	A
46	Курсова робота кафедри Всесвітньої історії/ Course work of the Department of World History			90	Зараховано/ Passed	A
47	Курсова робота кафедри історії та археології слов'янських народів/ Course work of the Department of History and Archeology of Slavic Peoples			90	Зараховано/ Passed	A
48	Курсова робота кафедри історії України/ Course work of the Department of History of Ukraine			90	Відмінно/ Excellent	A
Всього кредитів / Total ECTS credits			237			

Під час навчання набуті фахові компетентності:

Знання і розуміння:

- базові знання про історію, педагогіку, філософію, що сприяють розвитку загальної культури й соціалізації особистості, свідомості до етичних цінностей, розуміння причинно-наслідкових зв'язків суспільства і умінь їх використовувати їх в професійній і соціальній діяльності
- базові знання фундаментальних галузей історії, необхідному для володіння професійною мовою відповідної галузі знань, здатність використовувати загальнонаукові методи в обраній професії
- базові знання фундаментальних наук в обсязі, необхідному для освоєння загально професійних дисциплін
- базові знання в галузі, необхідні для освоєння загальнопрофесійних дисциплін

Застосування знань і розуміння:

- викладання методами дослідження та аналізу історії
- викладання технологією вивчення історії, формування способів самостійного опанування знань та розвитку навичок вчителя історії
- здатність реалізувати отримані знання в професійній діяльності на практиці

Формування суджень:

- здатність використовувати знання, уміння й навички в галузі історії
- здатність поєднувати практичну і професійно-педагогічну цілі з реалізацією виховної та загальноосвітньої функції

During studying the acquired professional competencies:

Knowledge and understanding:

- basic knowledge of history, pedagogy, philosophy, promoting the development of a common culture and personality socialization, propensity to ethical values, understanding of causal relationships of society and their ability to use them in professional and social activities
- basic knowledge of the fundamental branches of history necessary for proficiency in the professional language of the relevant field of knowledge, the ability to use general scientific methods in the chosen profession
- Basic knowledge of basic sciences in the amount necessary for the development of general professional disciplines
- basic knowledge in the field necessary for the development of general-purpose disciplines

Application of knowledge and understanding:

- possession of research methods and analysis of history
- ownership of the technology of studying history, the formation of ways to independently master knowledge and develop the skills of a teacher of history
- the ability to realize the knowledge gained in professional practice in practice

Formation of judgments:

- Ability to use knowledge, skills and skills in the field of history
- the ability to combine practical and vocational and pedagogical goals with the implementation of educational and educational functions

4. Схема оцінювання. Довідник з розподілу оцінок / Grading scheme. Reference book on ratings.

Екзамени, написання курсових робіт, підсумкова атестація оцінюються за 100-бальною шкалою ЕКТС та чотирибальною шкалою: «відмінно», «добре», «задовільно», «незадовільно»; заліки та практики – за 100-бальною шкалою ЕКТС та двобальною: «зараховано», «незараховано» / Examinations, term papers, final examination are evaluated according to 100-point ECTS scale and 4-point scale: “excellent”, “good”, “satisfactory”, “unsatisfactory”; form tests, practical trainings – according to 100-point ECTS scale and 2-point scale: “passed”, “failed”.

Оцінка за 100-бальною шкалою університету / Grade according to 100-points scale of university	Оцінка за національною шкалою / Grade according to the national scale		Оцінка за шкалою ЕКТС / Grade according to ECTS scale
	Диференційована оцінка / Differentiated grade	Недиференційована оцінка / Undifferentiated grade	
90-100 (творчий рівень) / (creative level)	5 (відмінно) / (excellent)	Зараховано / Passed	A
80-89 (високий рівень) / (high level)	4 (добре) / (good)		B
70-79 (достатній рівень) / (sufficient level)			C
65-69 (задовільний рівень) / (satisfactory level)	3 (задовільно) / (satisfactory)		D
60-64 (задовільний рівень) / (satisfactory level)			E
35-59 (низький рівень) / (low level)	2 (незадовільно з можливістю повторного складання) / (unsatisfactory with the possibility to repass the exam)	Не зараховано з можливістю повторного складання заліку / Failed with the possibility to repass the credit	FX
0-34 (незадовільний рівень) / (unsatisfactory level)	2 (незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни) / (unsatisfactory with the compulsory repeating of the course)	Не зараховано — з обов'язковим повторним вивченням дисципліни / Failed with the compulsory repeating of the course	F

5. Загальна класифікація присвоєної кваліфікації / Qualification within the general classification of qualifications.

Відповідно до класифікатора професій України 2443.2 – Історик / According to occupational classification of Ukraine 2443.2 - historian

V. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА / INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS

- Академічні права / Access to further studies
Право здобуття ступеня магістра / The right to obtain a Master's degree
- Професійні права / Professional status
Робота за фахом. / Work in the occupational sphere

VI. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFORMATION

1. Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалась кваліфікація (у тому числі навчальні заклади, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності). Строки навчання в кожному з них. / Name of the higher education (research) institutions. Duration of training

Національний педагогічний університет імені Михайла Петровича Драгоманова. Термін навчання: 1.09.2016 року – 30.06.2020 року / National Pedagogical Dragomanov University. Duration of training: 1.09.2016-30.06.2020.

2. Інформація про атестацію / Information on certification.

Складено підсумкову атестацію у вигляді випускного екзамену та захисту бакалаврської роботи. Відповідно до навчального плану на підготовку виділено 3 кредити ЕКТС / The final certification in the form of the final exam and defense of the bachelor's thesis is made. According to the curriculum, 3 ECTS credits have been allocated for training

Комплексний кваліфікаційний екзамen (E) складено з оцінкою 94/ Відмінно/ A/ Comprehensive qualification exam (E) is passed with the grade (mark) 94/ Excellent/ A

Захищено бакалаврську роботу на тему: «Євроінтеграційний курс Франції 1980 - 2019 pp.» з оцінкою 92/ Відмінно / A / Defended Bachelor's Thesis on «European integration course France 1980 - 2019» the grade (mark): 92/ Excellent/ A

3. Контактна інформація вищого навчального закладу (наукової установи) (у тому числі гарант освітньої програми) / Contacts of the higher education (research) institution (including the information on the Head of Educational program).

Національний педагогічний університет імені Михайла Петровича Драгоманова,
01601, м. Київ, вул. Пирогова, 9. Телефон: 234-11-08. E-mail: shef-npu@ukr.net /
National Pedagogical Dragomanov University, 01601, Kiev, Pirogova str 9.
Reception Phone: (044) 234-11-08. E-mail: shef-npu@ukr.net

4. Інформація про попередній документ про освіту (вид документа, серія та реєстраційний номер, дата видачі, найменування закладу освіти, який видав документ). Інформація про визнання іноземних документів про освіту/ Information about the previous document of education (type of document, registration number, date of issue, name of the institutions). Information on the recognition of international education documents.

Атестат про повну загальну середню освіту TE №48803768 від 28.05.2016, Чортківська гімназія імені Маркіяна Шашкевича / Certificate of Complete General Secondary Education TE №48803768, 28.05.2016, Chortkiv gymnasium named after Markiyan Shashkevych

VII. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT (Посада, підпис, прізвище та ініціали керівника закладу вищої освіти (наукової установи) або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи). Печатка закладу вищої освіти (наукової установи). / Position, signature. Name and initials of the head of the institution of higher education (research) or another authorized person. Seal of the higher education (research) institution.

Ректор університету/
Rector of the University



В. П. Андрущенко/
Viktor Andrushchenko

Дата (день/місяць/рік) / Date (day/month/year) "30" червня/June, 2020

VIII. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ / INFORMATION ABOUT THE NATIONAL SYSTEM OF HIGHER EDUCATION

СТРУКТУРА ВИЩОЇ ОСВІТИ УКРАЇНИ / HIGHER EDUCATION STRUCTURE IN UKRAINE

Рівні вищої освіти/ Higher education levels	Ступінь вищої освіти (документ про освіту/науковий ступінь)/ Higher education degrees (document on higher education /scientific degree)	Документ про попередню освіту, що надає доступ/ Document on previous education, which provides access	Нормативний період (роки) і обсяг (кредити ЄКТС ¹) навчання/ Standard study period (years) and load (ECTS credits ¹)	Академічні права/ Academic rights	Національна рамка кваліфікацій/ National framework of qualifications	Цикли ЄПВО ² / ENEA cycles ²
Початковий рівень (короткий цикл)/ Initial level (short cycle)	Молодший бакалавр (диплом молодшого бакалавра)/ Junior Bachelor (Junior Bachelor diploma)	Атестат про повну загальну середню освіту/ Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	Освітньо-професійна програма – 120-150 кредитів/ Educational and professional program – 120-150 credits	Право здобуття ступеня бакалавра/ The right to obtain a Bachelor's degree	6 рівень/ 6 level	Короткий цикл I циклу/ Short cycle of I cycle
		Диплом молодшого спеціаліста/ Junior Specialist diploma	Обсяг освітньо-професійної програми визначається закладом освіти/ The volume of the educational and professional program is determined by the institution of education			
Перший (бакалаврський) рівень/ The first (Bachelor) level	Бакалавр (диплом бакалавра)/ Bachelor (Bachelor diploma)	Атестат про повну загальну середню освіту/ Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	Освітньо-професійна програма – 180-240 кредитів/ Educational and professional program – 180-240 credits	Право здобуття ступеня магістра/ The right to obtain a Master's degree	7 рівень/ 7 level	I цикл / I cycle
		Диплом молодшого бакалавра, диплом молодшого спеціаліста/ Junior Bachelor diploma, Junior Specialist diploma	Обсяг освітньо-професійної програми визначається закладом вищої освіти/ The volume of the educational and professional program is determined by the institution of education			

Другий (магістерський) рівень/ The second (Master) level	Магістр (диплом магістра)/ Master (Master diploma)	Диплом бакалавра/ Bachelor Diploma	Освітньо-професійна програма – 90-120 кредитів/ Educational and professional program – 90-120 credits	Право здобуття ступеня доктора філософії/доктора мистецтв/ The right to obtain Doctor of Philosophy/Doctor of Arts	8 рівень/ 8 level	II цикл / II cycle
			Освітньо-наукова програма – 120 кредитів (дослідницька (наукова) складова – не менше 30%)/ Educational and scientific program – 120 credits (research (scientific) component – not less than 30%)			
	Магістр медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування (диплом магістра)/ Master of Medical, Pharmaceutical or Veterinary field (Master diploma)	Атестат про повну загальну середню освіту/ Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	Освітня програма – 300-360 кредитів/ Educational program – 300-360 credits			I-II цикл / I-II cycle
		Диплом молодшого спеціаліста/ Diploma of Junior Specialist	Обсяг освітньої програми визначається закладом освіти/ The volume of educational program is determined by the educational institution			
Третій (освітньо-науковий/освітньо-творчий) рівень/ The third (educational and research/educational and creative) level	Доктор філософії (диплом доктора філософії)/ Doctor of Philosophy (Doctor of Philosophy diploma)	Диплом магістра/ Master Diploma	Підготовка в аспірантурі (ад'юнктурі) – 4 роки, освітня складова освітньо-наукової програми – 30-60 кредитів/ Preparation in aspirantura (adjuncture) is 4 years, educational component of the educational and scientific program – 30-60 credits	Право здобуття ступеня доктора наук/ The right to obtain a doctoral degree	9 рівень/ 9 level	III цикл / III cycle
	Доктор мистецтва (диплом доктора мистецтва)/ Doctor of Art (Doctor of Art diploma)		Підготовка в творчій аспірантурі – 3 роки, освітня складова освітньо-творчої програми – 30-60 кредитів/ Preparation in creative aspirantura – 3 years, educational component of educational and creative program – 30-60 credits			
Науковий рівень/ Research level	Доктор наук (диплом доктора наук)/ Doctor of Science (Doctor of Science diploma)	Диплом доктора філософії/ Doctor of Philosophy (Doctor of Philosophy diploma)	–	–	10 рівень/ 10 level	–

¹ ЄКТС – Європейська кредитно-трансферна система. Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин. Навантаження одного навчального року за денною формою навчання становить, як правило, 60 кредитів ЄКТС./ ECTS – European Credit Transfer System. 1 credit ECTS = 30 academic hours. One year full-time study load equals approximately to 60 credits ECTS.

² ЄПВО – Європейський простір вищої освіти./ ENEA – European Higher Education Area

**СТУПЕНІ ВИЩОЇ ОСВІТИ УКРАЇНИ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ/
HIGHER EDUCATION LEVELS DURING TRANSITION PERIOD**

Останній прийом на такі програми підготовки здійснюється 2016 року / The last admission to these programs will be in 2016.

Рівні вищої освіти/ Higher education levels	Освітньо-кваліфікаційний рівень, документ про освіту ³ / Higher education degrees, educational documents ³	Документ про попередню освіту, що надає доступ/ Entrance requirements	Нормативний період (роки) і обсяг (кредити ЕКТС) навчання/ Study period (years) and load (ECTS credits)	Академічні права/ Access to further education	Рівень національної рамки кваліфікацій/ Levels of National framework of qualifications	Цикли ЄПВО / Cycles of ENEA
Науковий ступінь/ Academic level	Кандидат наук, диплом кандидата наук/ Candidate of sciences, Candidate of sciences diploma	Диплом магістра або спеціаліста/ Master or Specialist diploma	≥ 3 роки/ ≥ 3 years	Доступ до здобуття 2-го наукового ступеня (доктора наук)/ Access to the 2 nd academic degree	9	III цикл / III cycle
Повна вища освіта/ Complete higher education	Спеціаліст, диплом спеціаліста/ Specialist, Specialist diploma	Диплом бакалавра/ Bachelor diploma	1-1,5 роки, 60-120 кредитів/ 1-1,5 years, 60-120 credits	Доступ до здобуття наукового ступеня/ Access to Master programs and Candidate of sciences degree	8	II цикл / II cycle
	Спеціаліст медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування/ Specialist of Medicine, Pharmaceutics and Veterinary, Specialist diploma	Атестат про повну загальну середню освіту/ Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	5-6 років на основі повної загальної середньої освіти/ 5-6 years	Доступ до програм підготовки магістрів та кандидата наук/ Access to doctoral studies (Candidate of sciences)		
Неповна вища освіта/ Incomplete higher education	Молодший спеціаліст, диплом молодшого спеціаліста/ Junior Specialist, Junior Specialist diploma	Атестат про повну загальну середню освіту/ Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	2-3 роки, 120-180 кредитів (3-4 роки на основі базової загальної середньої освіти з одночасним здобуттям повної загальної середньої освіти/ 2-3 years, 120-180 credits (3-4 years, with integrated higher secondary school program on the basis of Basic Secondary School Certificate)	Доступ до програм підготовки бакалаврів/ Access to Bachelor programs	6	Короткий цикл I циклу / Short cycle of I cycle
		Свідчення про базову загальну середню освіту/ Basic Secondary School Certificate				
		Диплом кваліфікованого робітника ⁴ / Qualified Worker diploma ⁴				

³ В Україні відповідно до Закону України «Про вищу освіту» встановлюється таке співвідношення між новими ступенями та попередніми:

- диплом молодшого спеціаліста прирівнюється до диплома молодшого бакалавра;
- диплом спеціаліста прирівнюється до диплома магістра;
- диплом кандидата наук прирівнюється до диплома доктора філософії/

Due to Law of Ukraine "On Higher Education" there is such correlation between previous and actual educational degrees in Ukraine as:

- Junior Specialist diploma equals to Junior Bachelor diploma;
- Specialist diploma equals to Master diploma;
- Candidate of sciences diploma equals to PhD diploma.

⁴ Вищі навчальні заклади мають право приймати на перший (зі скороченим терміном навчання) або другий курс (з нормативним терміном навчання на вакантні місця) осіб, для здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за умови вступу на споріднену спеціальність./ Higher educational institutions may accept students to the 1st course (with shortened term of studies) or to the 2nd course (with normative term of studies) on vacant places for related specialty for obtaining Junior specialist degree.

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою /
In case of any differences the text in Ukrainian shall prevail

Всього прошито
(або прошнуровано),
пронумеровано і
скріплено печаткою

аркушів

